

σωσιν ὅπως τὸ ζήτημα ὑποθληθῇ εἰς τὴν ἔξετα-  
σιν φρενολόγων, θὰ ἡτο ὅτις μέγα δυστύχημα  
ἄν δὲν εύρισκετο τις ὅστις ν' ἀποφανθῇ περὶ τοῦ  
ἀγευθύνου.

Οἱ Ἑσκουδὲ οὐδένα τῶν συνδυασμῶν τούτων  
ἔδεχθη καὶ ἐπέμενεν ἀπορίπτων ἀπάσας τὰς  
προσφορὰς τοῦ δικηγόρου αὐτοῦ.

Τέλος ἡ ὑπόθεσις ἐνεγράψῃ ἐν τῷ πίνακι τοῦ  
κακουργοδικείου καὶ ἐπέστη ἡ ἡμέρα τῆς δίκης.

(Ἐπειτα: συνέχεια.)

(Μετάφρασις.)

## ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΟΝ

Τὸ ἡλεκτρὸν, ἡ σκληρὰ, ἐλαφρὰ καὶ κιτρινόχρονος  
ἐκείνη οὔσια, ὑποτίθεται ὅτι εἴνε τὸ ἀποσκληρυνθὲν  
κόρμι εἴδους πεύκης ἐκλιπούσης κῆδη. Εὑρίσκεται  
πολλαχοῦ· εἰς τὰ παράλια τῆς Ἀδριατικῆς Θαλάσ-  
σης καὶ τῆς Σικελίας, εἰς Σιβηρίαν, εἰς Γροιλλαν-  
δίαν καὶ εἰς τὰ παράλια τῶν Ἕγαμένων Πολιτειῶν  
τῆς Ἀμερικῆς· ἀλλὰ τὸ πλεῖστον τοῦ ἐν τῷ ἐμπο-  
ρίῳ ἡλεκτροῦ προέρχεται ἐκ τῶν ἐπὶ τῆς Βαλτι-  
κῆς παραλίων τῆς Πρωσίας. Μέρος αὐτοῦ ἀνο-  
ρύσσεται ἐκ τῆς ξηρᾶς, μέρος συνάγεται ἐπὶ τῆς  
παραλίας, ὅπου ἔξωθεται ὑπὸ τῆς τρικυμίας τὸ  
πλεῖστον ὅμως ἔξαγεται ἐξ αὐτῆς τῆς θαλάσσης.  
Ὑποτίθεται ὅτι εἰς ἄρχαίαν ἐποχὴν τὸ κλῖμα  
τῆς Βορείου Γερμανίας ἦτο πολλῷ θερμότερον ἢ  
τὴν σήμερον, καὶ ὅτι τὰ παράλια τῆς Βαλτικῆς  
ἐκαλύπτοντο ὑπὸ ἀπεράντων πευκώνων. Ἔνιοτε  
τεμάχια φλοιοῦ καὶ κώνων πεύκης ἀνευρίσκονται  
προσκεκολλημένα εἰς τὸ ἡλεκτρον, ἀνευρίσκονται  
δὲ ἐν αὐτῷ καὶ ἔντομα θερμοτέρων κλιμάτων μὴ  
ὑπάρχοντα πλέον· τοιαῦτα τεμάχια ἔχουσι πολὺ<sup>1</sup>  
μεγαλειτέραν ἀξίαν ἢ τὰ συνήθη. Πολὺ τοῦ ἐκ  
τῆς θαλάσσης ἔξαγομένου ἡλεκτροῦ εὐρίσκεται  
προσκεκολλημένον εἰς φύκην. Μετὰ τρικυμίας ἐξ  
ανατολῶν ἐρχομένας οἱ χωρικοὶ καὶ ἐν κατρῷ ἀκόμη  
δριμυτάτου ψύχους, εἰσερχόμενοι εἰς τὴν θαλάσ-  
σαν, ἀποσπῶσι διὰ περοών τὰ φύκη καὶ τὰ φί-  
ππουσιν ἐπὶ τῆς ἄμμου, ὅπου αἱ γυναικεῖς καὶ τὰ  
παιδία συλλέγουσι τὰ ἐπ' αὐτῶν τεμάχια ἡλέ-  
κτρον. Εἰς δὲ τὰ βαθύτερα μέρη τῆς θαλάσσης  
μηχαναὶ βυθοκόροι ἀδιαλείπτως ἐργάζομεναι ἔξ-  
άγουσι τὰ φύκη μετὰ τοῦ πηλοῦ, ἐντὸς δὲ αὐτῶν  
ἀνευρίσκεται κατόπιν τὸ ζητούμενον ἡλεκτρον.  
Τελευταῖον δὲ καὶ δύται φέροντες τὸν καταδυτι-  
κὸν χιτῶνα συλλέγουσιν αὐτὸν εἰς τὸν πυθμένα  
τῆς θαλάσσης.

Τὸ ἡλεκτρὸν συνήθως εὐρίσκεται εἰς μικρὰ τε-  
μάχια, ἀπὸ μεγέθους κόκκου σίτου ἥσως ὡς ὅρνι-  
θος. Τὸ μέγιστον μέχρι τοῦδε εὐρεῖται τεμάχιον,  
τὸ ὅποιον εὐρίσκεται εἰς τὸ ἐν Βερολίνῳ μουσεῖον,  
εἴνεις ἰσομέγεθες μὲ κεφαλὴν παιδίον. Τὸ ἡλεκτρὸν  
χρησιμεύει εἰς κατασκευὴν κοσμημάτων καὶ κα-  
πνόσωλήνων. Πολὺ ἀποστέλλεται εἰς Μέκκαν, ἐνθα-

καίεται ὑπὸ τῶν Μωαμεθανῶν εἰς τὰς θρησκευ-  
τικὰς αὐτῶν τελετὰς ἀντὶ θυμιάματος.

Ἐὰν τὸ ἡλεκτρὸν θερμανθὲν διὰ προστριβῆς  
τεθῇ πλησίον μικρῶν τεμαχίων χάρτου ἢ βάμ-  
βακος, ἔλκει πρὸς ἑαυτὸν τὰ τεμάχια ταῦτα, τὰ  
ὅποια προσκολλῶνται ἐπ' ὄλιγον ἐπ' αὐτοῦ.  
Τοῦτο προέρχεται ἐκ τοῦ ἡλεκτρισμοῦ, ὃστις ἀνα-  
πτύσσεται ἐν τῷ ἡλεκτρῷ διὰ τῆς προστριβῆς.  
Τοσοῦτος δὲ εἴνε ὁ ἀναδιδόμενος ἐξ αὐτοῦ ἡλε-  
κτρισμός, ὃστε οἱ κατεργάζομενοι αὐτὸν ἀγαρά-  
ζονται συγχάκις νὰ μεταλλάσσωσι τεμάχια. Οἱ  
ἄρχαιοι Ἑλληνες γνωρίζοντες τὴν ἴδιοτητα  
ταῦτην τοῦ ἡλεκτρου, ὧνόμασαν ἐξ αὐτοῦ τὸν  
ἡλεκτρισμόν. Τὸ φαιόν ἡλεκτρον ὄνομαζεται  
ἄμβαρις (γαλλιστὶ ambre) ἐκ τοῦ ἀραβικοῦ  
anbar, ὄνοματος ιχθύος, ἐξ οὐ ἐνομίζετο ἀλλοτε  
ὅτι παράγεται ἡ ἄμβαρις.

Ἡ ἄμβαρις εἴνε οὔσια φαιά, λιπώδης, χρη-  
σιμεύοντα ὡς ἄρωμα· εὐρίσκεται δὲ ἐπὶ τῆς ἐπι-  
φανείας τῆς θαλάσσης καὶ ἐνίστε εἰς τὰ ἐντό-  
σθια τῆς φαλαίνης, σχηματιζομένη ἐξ ἐκκρίσεων  
τοῦ στομάχου αὐτῆς· ἐνίστε δὲ ἐντὸς αὐτῆς  
εὐρίσκονται τεμάχια μυδίων καὶ ἰχθύων. Συνή-  
θως ἐντὸς μιᾶς φαλαίνης εἰρίσκονται ὄλιγισται  
μόνον οὐγγίαι ἀμβάρεως, ἀλλὰ συνέπεσε νὰ  
εὐρεθῇ καὶ ποστές ἐκατὸν λιτρῶν. Ἡ ἄμβαρις  
φέρεται κάποτε ὑπὸ τῆς θαλάσσης πρὸς τὴν παρα-  
λίαν, ὅπου συνάζεται, ιδίως εἰς τὰς Ἰνδίας, τὴν  
Μαδαγασκάρην, τὴν Ιαπωνίαν καὶ τὴν Βρα-  
σιλίαν. Αἱ ἀλώπεκες ἀρέσκονται πολὺ εἰς αὐτὴν  
καὶ ἀναζητοῦσιν εἰς τὰ παράλια τεμάχια αὐτῆς,  
ὅτινα καταβοργίζουσι. Διέρχεται δὲ διὰ τῶν  
ἐντοσθίων αὐτῶν ἀναλλοίωτος, ἐκτὸς κατὰ τὸ  
χρώμα, τὸ δόπιον ἀπὸ φαιοῦ γίνεται κατάλευκον.  
Τοῦτο εἴνε ἡ λευκὴ ἄμβαρις, ἣτις εἴνε ἡ μᾶλλον  
περιζήτητος. Εὑρίσκεται δὲ αὐτῇ εἰς τὴν δυτι-  
κομεσημόρινὴν Γαλλίαν μακρὰν τῆς θαλάσσης,  
ὅπου οἱ χωρικοὶ τὴν ὄνομαζουσιν ambre regardéο (ἀλωπεκάμβαριν).

Ἀναμιγνυομένη μὲ οινόπνευμα ἡ ἄμβαρις ἀπο-  
τελεῖ ἡδύτατον ἄρωμα ἔχον τὴν ἴδιοτητα νὰ  
καθιστᾷ δυνατωτέραν τὴν ὄσμήν καὶ ἀλλων  
ἀρωμάτων.

Kα A

Ο διευθυντής τοῦ Ἀστεροσκοπείου τῆς Εὐελπίδος  
"Ἄρκας" ἔγχρισσεν ὅτι ὁ πλησιέστερος πρὸς τὴν  
γῆν ἡμῶν ἀπλανῆς ἀστὴρ εἴνε ὁ πρωτεύων ἐν τῷ  
ἀστερισμῷ τοῦ Κενταύρου. Πάλιν δὲ ἡ μεταξὺ αὐτοῦ  
καὶ τῆς Ιδεῆς μας σφαίρας ἀπόστασις εἴνε τοιαῦτη,  
ώστε ἐκν σιδηρόδρομος τις συγέδει τα δύο ταῦτα οὐ-  
ράνια σώματα, ἀμαξοστοιχία διαγένουσα 96 χιλό-  
μετρα καθ' ὥραν θὰ ἔχειται 48,663,000 ἔτη  
ἴνα ἀπὸ τῆς γῆς μεταβῇ εἰς τὸ ἄλλο ἐκεῖνο σῶμα  
η, ἐὰν ὑπειθετο ὅτι ἡ τιμὴ τοῦ δρόμου θὰ ἦτο πέντε  
λεπτά διὰ κάθε ὄκτω κιλόμετρα, ὁ ἐπιβάτης ὁ ἐκτε-  
λῶν τὸ ταξεδίον τοῦτο ὥφειλε νὰ πληρώσῃ τὸ μ-  
θῶδες ποσὸν 270,000,000,000 φράγκων.